

FOLKFÖRSÖRJNINGSMINISTERIET.

Helsingfors,
den 4 november 1939.
Cirkulär N:o 21.

Till folkförsörjningsnämnderna.

Sockerprisen.

De högsta pris, till vilka socker från och med nästa måndag får säljas per kilo, fastställas tillsvärdare som följer:

- 1) kristallsocker 8 mark i parti- och 9 mark i minuthandeln;
- 2) toppsocker och sågat socker 10 mark i parti- och 11 mark i minuthandeln;
- 3) pressat bitsocker 9 mark 20 penni i parti- och 10 mark 20 penni i minuthandeln;
- 4) strösocker 9 mark 20 penni i parti- och 10 mark 20 penni i minuthandeln; samt
- 5) kristallsocker, som säljes åt sötsaks-, vatten- och läskdrycks-, saft-, konserv-, läkemedels- eller andra med dem jämförbara fabriker, 12 mark.

De i punkt 1 nämnda priserna må ökas med de verkliga kostnaderna för transport från importhamnen till försäljningsorten, såvitt transportavståndet överstiger etthundra kilometer.

Likaså må de i punkterna 2, 3 och 4 nämnda priserna ökas med de verkliga kostnaderna för transport från förädlingsinrättningen till försäljningsstället.

Såsom härav framgår hava industriinrättningarna i beslutet nu försatts i en särställning såtillvida, att socker säljes åt dem till förhöjt pris. Till denna grupp höra sådana industriella inrättningar som sötsaks-, vatten- och läskdrycks-, läkemedels-, saft-, konservfabriker o. s. v. Åt bagerier säljes däremot socker till samma pris som kortsockret. Då inköpsanvisningar utgivas för anskaffningen av industrisocker, bör i desamma antecknas ordet „industrisocker”. Mot en sådan köpanvisning får industriell inrättning köpa sockret av en partiaffär, som i sin tur anskaffar det av Finska Socker A. B. Anvisningar för inköp av annat än industrisocker få sålunda icke beviljas åt förenämnda och därmed jämförbara fabriker.

Folkförsörjningsminister **R. v. Fieandt.**

Avdelningschef Onni Toivonen.

Helsingfors
den 4 november 1939.
Ostasiat N:o 31.

Till folkföröringsnämnderna.

Läsas ut de i punkterna 2, 3 och 4 nämnda
priserna ökas med de verkliga kostnaderna för
transport från förädlingsnämnderna till för-
ädlingsstället.

Såsom nämnt framgår hava industriföröring-
nämnderna i beslutet nu försett i en särskild av-
delning att socker säljes åt dem till förtä-
lligt pris. Till denna grupp höra sådana industriella
företag som sötsaks-, vatten- och läsk-
dricka-, läkemedels-, salt-, konserverfabriker o.s.v.
Ät bagarier säljes däremot socker till samma pris
som kortsocker. Då inköpspriser utgivas
för anskaffningen av industrisocker, bör i de-
samma antecknas ordet "industrisocker". Mot en
sådan förklarande förklarande inrättning
känna sockret av en partilär, som i sin tur an-
märker del av Finska Socker A. B. Anmär-
kan för inköp av annat än industrisocker till så-
dana icke beviljas åt förnämnda och däremot
jämteparters fabriker.

Sockerpriser.

De högsta pris till vilka socker från och med
nästa månad får säljas per kilo, fastställas
härefter som följer:

- 1) Kristallsocker 8 mark i parti och 9 mark i
minuthandel;
- 2) Loppsocker och sågat socker 10 mark i
parti och 11 mark i minuthandel;
- 3) Pressat bitsocker 9 mark 50 penni i parti
och 10 mark 50 penni i minuthandel;
- 4) Strösocker 9 mark 50 penni i parti och
10 mark 50 penni i minuthandel; samt
- 5) Kristallsocker, som säljes åt sötsaks-, vatten-
och läskdricka-, salt-, konserver-, läkemedels- eller
andra med dem jämförbara fabriker, 12 mark.

I de i punkt 1 nämnda priserna må ökas med
de verkliga kostnaderna för transport från för-
ädlingsnämnderna till förädlingsstället, såvitt trans-
portkostnad överstiger ettundra klömmeter.

Folkföröringsminister R. v. Piesselt.

Arbetsnämnden Onni Toivonen.